

ENGLISH
BEFORE USING THE DEVICE, PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS COMPLETELY AND CAREFULLY. CORRECT APPLICATION IS VITAL TO THE PROPER FUNCTIONING OF THE DEVICE.

INTENDED USER PROFILE:
The intended user should be a licensed medical professional, the patient or the patient's caregiver. The user should be able to read, understand and be physically capable to perform all the directions, warnings and cautions provided in the information for use.

INTENDED USE/INDICATIONS:
The DonJoy TROM Advance is designed to aid in immobilization of the leg and provide protected range of motion following ACL, PCL, LCL and MCL surgeries and meniscal repairs. Providing immobilization or controlled movement of the limb or body segment for acute and prophylactic care.

CONTRAINDICATIONS: None

WARNINGS AND PRECAUTIONS:
• Loss of circulation, patient discomfort and patient re-injury are potential effects caused by device failure.

• ROM settings should not be changed without supervision of a medical professional.
• This product must be prescribed and fitted by a healthcare professional.
• The frequency, duration of use and directions for use should be determined by your healthcare professional.
• If pain, swelling, changes in sensation or other unusual reactions occur while using this product, you should contact your doctor immediately.
• The support should be snug but not impair circulation.
• Do not use over open wounds.
• Do not use the device if it is damaged and/or the packaging has been opened.

NOTE: Contact manufacturer and competent authority in case of a serious incident arising due to usage of this device.

APPLICATION INFORMATION:

1) Unfasten the buckle on each strap and lay brace out flat. Place leg inside brace and adjust the straps to position bar assembly so that each hinge aligns with the patella (kneecap) and the midline of the leg on both the medial and lateral sides of the leg.
2) Fasten the two straps closest to the knee.
3) Adjust thigh and calf bar length by pushing in the gray button and sliding the strap paddles to desired length.
4) Fasten the remaining two straps. Loosen the straps by pulling the straps away from the frame, and pull straps tight to remove slack behind the leg while maintaining the position of the hinge and the bar on the leg. The straps can be trimmed for proper fit and strap-end can be repositioned to match the strap.

5) To adjust the position of the straps on the leg, push the gray button and slide the strap paddles to the desired location.
6) To adjust flexion and extension, slide the buttons found on the hinge casing to the desired flexion/extension settings as determined by your prescribing healthcare professional. You may need to move the hinge bar to the desired extension setting on the outer rim of the hinge in order to be able to move the extension button.

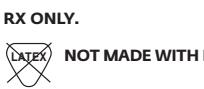
7) To lock the hinge, move the hinge bar to the desired setting on the outer rim of hinge. Slide the hinge lock button, located on the thigh bar, into the locked position such that the arrow moves towards the hinge center.

8) The hinge bars may be bent to add varus or valgus contouring. Bend each bar by holding thigh/calf bar firmly against a solid surface and apply gentle and constant pressure to the hinge in the direction desired. Bend each side bar an equal amount above and below the hinge.
B) For optimal ease of application post-operatively, pre-fit the brace prior to surgery if possible.

CLEANING INSTRUCTIONS: Hand wash foam liners in cold water with mild detergent. Air dry only, do not heat dry. Regular cleaning if the brace is recommended. All foam may be trimmed.

WARRANTY: DJO, LLC will repair or replace all or part of the unit and its accessories for material or workmanship defects for a period of six months from the date of sale.

FOR SINGLE PATIENT USE ONLY.



ESPAÑOL

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEA POR FAVOR LAS INSTRUCCIONES COMPLETA Y DETENIDAMENTE. EL USO CORRECTO ES FUNDAMENTAL PARA EL FUNCIONAMIENTO APROPIADO DE ESTE DISPOSITIVO.

APLICACIONES / INDICACIONES: Para inmovilización y restricción del espacio de movilidad asociados con la cirugía del ligamento cruzado [tanto el anterior (ACL) como el posterior (PCL), con la cirugía del ligamento colateral [tanto el lateral (LCL) como el medial (MCL)], así como con las reparaciones de los meniscos.

Este dispositivo ha sido diseñado para complementar los diversos tratamientos médicos habituales para las afecciones recién mencionadas. El profesional médico que prescribió este dispositivo es quien debe determinar la duración de su uso, así como los ajustes del espacio de movilidad y la frecuencia con que éstos se deben efectuar.

CONTRAINDICACIONES: Ninguna

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES: Si experimentara dolor, inflamación, cambios en la sensación o cualquier reacción inusual al usar este producto, consulte a su médico inmediatamente.

INSTRUCCIONES DE COLOCACIÓN:

1) Desabroche la hebilla en cada correa y extienda la abrazadera. Coloque la pierna dentro de la abrazadera y ajuste las correas para colocar el conjunto de la barra de tal manera que cada bisagra quede alineada con la rótula y con la línea central de la pierna, en ambos lados (medial y lateral) de la misma.

2) Abroche las dos correas más cercanas a la rodilla.

3) Ajuste la longitud de la barra correspondiente al músculo y la pantorrilla presionando el botón gris y deslizando las paletas de la correa hasta conseguir la longitud deseada. Compruebe que ambas barras tengan la misma longitud y que cada paleta de la correa esté en duda a la misma posición en cada conjunto de la correa.

4) Abroche las dos correas restantes. Afloje las correas, tirando de las mismas en dirección opuesta al arnés, asegurándose de que las correas para apretarlas, de modo que no queden holgadas debajo de la pierna, y manteniendo a la vez la posición de la bisagra y las barras en la pierna. Para un ajuste adecuado las correas pueden ser recortadas y el extremo de la correa puede cambiarse de posición al nuevo borde de la misma.

5) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

6) Para ajustar la flexión y la extensión, deslizar los botones del compartimento de la bisagra a los ajustes de flexión/extensión requeridos, mismos que su profesional médico ha prescrito.

7) Para ajustar la flexión y la extensión, deslizar los botones del compartimento de la bisagra a los ajustes de flexión/extensión requeridos, mismos que su profesional médico ha prescrito.

8) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

9) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

10) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

11) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

12) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

13) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

14) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

15) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

16) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

17) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

18) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

19) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

20) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

21) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

22) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

23) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

24) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

25) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

26) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

27) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

28) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

29) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

30) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

31) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

32) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

33) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

34) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

35) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

36) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

37) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

38) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

39) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

40) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

41) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

42) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

43) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

44) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

45) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

46) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

47) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

48) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

49) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

50) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

51) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

52) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

53) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

54) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

55) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

56) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

57) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

58) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

59) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

60) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

61) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

62) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

63) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

64) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

65) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

66) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

67) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

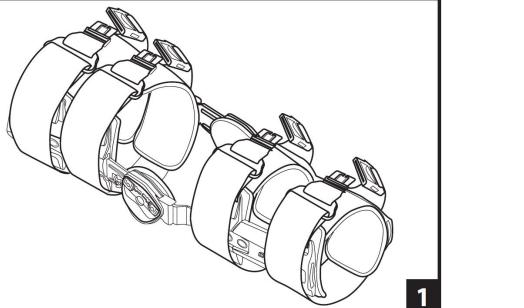
68) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

69) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

70) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

71) Para ajustar la posición de las correas en la pierna, presione el botón gris y deslice las paletas de la correa a la ubicación deseada en la pierna.

72) Para ajustar la posición de las correas en la pierna,

**TROM™ ADVANCE/
TROM™ ADJUSTER**

SVENSKA

LÄS FÖLJANDE ANVISNINGAR NOGGRANT OCH FULLSTÄNDIGT INNAN DU ANVÄNDER PRODUKTET. KORREKT APPLIKATION ÄR AV STÖRSTA VIKT FÖR PRODUKTENS KORREKTA FUNKTION.

AVSEDD ANVÄNDNING/INDIKATIONER: För immobilisering och skyddet mot rörelseförfog för att komplettera mängden MCL-operationer och meniskusreparationer. Denne produkt har utformats för att komplettera mängden medicinska behandlingar som är vanliga vid ovanstående krämpor. Din läke bär bestämma installationer för rörelsemfang, frekvens och hur länge stödet ska användas.

KONTRAINDIKATIONER:

Inga.
VARNINGAR OCH FÖRSIKTIGHETSÄTÅRDER: Om du är smarta, svullnad, känselförändringar eller ovanliga reaktioner när du använder denna produkt ska du meddelat rådfråga din läkare.

APPLICERINGSINFORMATION:

1) Lossa spännet på varje rem och lägg ut stödet plant. Placerera benet inuti stödet och dra åt remmarna till staganordningen så att varje led inriktnas efter patella (knäskälen) och benets mittlinje på både den mediale och laterala sidan om benet. 2) Fäst de två remmarna närmast knät. 3) Justera längden på staget till lär och vad genom att trycka på den grå knappen och föra remgreppet till önskad längd. 4) Dra åt det två återstående remmarna. Lossa på remmarna genom att dra bort dem från stommen och dra åt läget på ledens och stagen på båda ledens uppsträcknings. Remmarna kan anpassas så att de passar ordentligt och remmänder kan placeras till att vara i rätt position. 5) Justera remmarna låge på benet genom att trycka på den grå knappen och föra remgreppen till önskad plats.

6) Justera böjning och sträckning genom att för knapparna på ledens till önskade inställningar för böjning/sträckning enligt läkarens ordination. Det kan handa att du måste flytta ledsteget till önskad sträckningsinställning på den yttra infatningen på ledens för att du ska kunna flytta sträckningshopen.

7) Låt ledens genom att flytta ledsteget till önskad inställning för ledsträckningen. För ledsträcknappen som finns på lärläget till läst läge så att pilen flyttas med ledens mitt.

A) Bör varje stag genom att hålla lärl-/vadsläget stadigt mot en stabil yta och tryck försiktigt och konstant på ledens önskade riktning. B) Varje sida skall liknas vid en ovanför som under ledens.

B) Det bästa är om man kan prova ut stödet före operationen att appliceringen ska bli så enkel som möjligt.

INSTRUKTIONER FÖR RENGÖRING:

Handtvätta i skumfodret i kallt vatten med ett mildt rengöringsmedel. Får endast lufttorka. Värmetorka ej. Regelbunden rengöring av stödet rekommenderas. Alt skum kan klippas. Rådfråga alltid din läke eller sjukgymnast innan du gör några ändringar på stödet.

GARANTI: DJO, LLC repararer eller byter ut hela eller delar av enheten och dess tillbehör vad defekter i material och utvärde under en period på sex månader från försäljningsdatum.

AVSEDD FÖR ANVÄNDNING PÅ EN PATIENT.

ENDAST RX
LATEXFRI

TARKOITETTU KÄYTETTÄVÄksi YHDELLÄ POTILAALLA.

VAIN RX
EI SISÄLLÄ LATEKSISSA



7

SUOMI

LUE SEURAAVAT OHJEET HUOLELLISESTI KOKONAAN ENNEN LAITTEEN KÄYTÖÄ. OIKEA KINNITTÄMINEN ON TÄRKEÄÄ LAITTEEN ASIANMUKAISEN TOIMINNAN KANNalta.

KÄYTÖTTÄRKOTIUS/INDIKATIOT: Etu-, taka-, ulko- ja sisäristeisen leikkuuksen ja nivellikeruksen korjauskiin liittyvään immobilisaatioon ja liikevallojen rajoitukseen. Tämä tuote on suunniteltu täydentämään edellä mainittuihin vaivoihin yleisesti käytettävä erilaista hoitokeinoja. Hoidosta määritään terveydenhoidon ammattilaisen tullee määritellä liikealueen asetus sekä käytön toistumistiliseksi ja kesto.

KONTRAINDIKATIOT: Ei mitään.
VAROITUKSET JA VÄRTOITELI: Jos koet tätä tuotetta käytäessäsi kipua, turvottua, tunnon muutoksia tai epätavallisia reaktioita, pyydä välittömästi neuvoa terveydenhuollon ammattilaistasi.

APPLICERINGSINFORMATION:

1) Avaa kunkin hihnan solki ja levitä tuki auki. Aseta jalka tuen sisään ja säästä hihoja tankoasettelmaan sijoittamiseksi niin, että kulin sarana linjautuu patellaan (polviliumpiomin) sekä mittilinjalla pääde den medialia ja laterala sidan om benet. 2) Fäst de två remmarna närmast knät. 3) Justera längden på staget till lär och vad genom att trycka på den grå knappen och föra remgreppet till önskad längd. 4) Dra åt det två återstående remmarna. 5) Justera remmarna låge på benet genom att trycka på den grå knappen och föra remgreppen till önskad plats.

6) Justera böjning och sträckning genom att för knapparna på ledens till önskade inställningar för böjning/sträckning enligt läkarens ordination. Det kan handa att du måste flytta ledsteget till önskad sträckningsinställning på den yttra infatningen på ledens för att du ska kunna flytta sträckningshopen.

7) Låt ledens genom att flytta ledsteget till önskad inställning för ledsträckningen. För ledsträcknappen som finns på lärläget till läst läge så att pilen flyttas med ledens mitt.

A) Bör varje stag genom att hålla lärl-/vadsläget stadigt mot en stabil yta och tryck försiktigt och konstant på ledens önskade riktning. B) Varje sida skall liknas vid en ovanför som under ledens.

B) Det bästa är om man kan prova ut stödet före operationen att appliceringen ska bli så enkel som möjligt.

INSTRUKTIONER FÖR RENGÖRING:

Handtvätta i skumfodret i kallt vatten med ett mildt rengöringsmedel. Får endast lufttorka. Värmetorka ej. Regelbunden rengöring av stödet rekommenderas. Alt skum kan klippas. Rådfråga alltid din läke eller sjukgymnast innan du gör några ändringar på stödet.

GARANTI: DJO, LLC repararer eller byter ut hela eller delar av enheten och dess tillbehör vad defekter i material och utvärde under en period på sex månader från försäljningsdatum.

AVSEDD FÖR ANVÄNDNING PÅ EN PATIENT.

ENDAST RX
LATEXFRI

TARKOITETTU KÄYTETTÄVÄksi YHDELLÄ POTILAALLA.

VAIN RX
EI SISÄLLÄ LATEKSISSA


ČEŠTINA

PŘED POUŽITÍM TOHOTO NÁSTROJE SI PROSÍM PEČLIVĚ PŘECÍTE TE VĚŠKERÉ NÁSLEDUJÍCÍ INSTRUKCE. SPRÁVNÁ APLIKACE JE NEZBYTNÁ PRO SPRÁVNOU FUNKCI NÁSTROJE.

ZAMYŠLENÉ POUŽITÍ A INDIKACE: Užíváno pro immobilizaci a chránit rozsah pohybu, kterou jsou nezbytné v souvislosti s operací LCA, LCP, LCL a LCM a reparací menisků. Tento výrobek byl navržen k doplnění různých dalších lečebných metod běžně uyužívaných pro výše uvedená onemocnění. Nastavení pozice pohybu a frekvence a trvání použití je měly být stanoveny Vaším zdravotníkem, který tuto ortézu předepsal.

KONTRAINDIKACIJA: Žádne.

VAROVÁNÍ A BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ: Pokud pocítíte jakoukoliv bolest, otok, zmeny vnitřního nebo jeho obrysu nebo reakci, ráztepnou produkt, když se vám dojde, kontaktujte svého lékaře.

POUKEMISOJEET:

1) Avaa kunkin hihnan solki ja levitä tuki auki. Aseta jalka tuen sisään ja säästä hihoja tankoasittelmaan sijoittamiseksi niin, että kulin sarana linjautuu patellaan (polviliumpiomin) sekä mittilinjalla pääde den medialia ja laterala sidan om benet. 2) Fäst de två remmarna närmast knät. 3) Justera längden på staget till lär och vad genom att trycka på den grå knappen och föra remgreppet till önskad längd. 4) Dra åt det två återstående remmarna. 5) Justera remmarna låge på benet genom att trycka på den grå knappen och föra remgreppen till önskad plats.

6) Justera böjning och sträckning genom att för knapparna på ledens till önskade inställningar för böjning/sträckning enligt läkarens ordination. Det kan handa att du måste flytta ledsteget till önskad sträckningsinställning på den yttra infatningen på ledens för att du ska kunna flytta sträckningshopen.

7) Låt ledens genom att flytta ledsteget till önskad inställning för ledsträckningen. För ledsträcknappen som finns på lärläget till läst läge så att pilen flyttas med ledens mitt.

A) Bör varje stag genom att hålla lärl-/vadsläget stadigt mot en stabil yta och tryck försiktigt och konstant på ledens önskade riktning. B) Varje sida skall liknas vid en ovanför som under ledens.

B) Det bästa är om man kan prova ut stödet före operationen att appliceringen ska bli så enkel som möjligt.

INSTRUKCIE NA POUŽITIE:

Handtvätta vaskomouviuviuor käsissä kylmässä vedessä miedolla pesuaineella. Ripusta kuivumaan ala käytä lämpökuivauksista. Tuen säännöllinen puuhdistaminen on suositeltavaa. Kalkkia vahatomuusiosia voidaan leikata sopivaksi. Pyydä lääkäristä tai terapeutista neuvoa aina ennen kuin teet tuotteen muutoksia.

GARANTI: DJO, LLC vil reparere eller erstatter hele eller deler av enheten og dens tilbehør ved defekter i materialer og utværende under en periode på seks måneder fra salgsdatoen.

AVSEDD FÖR ANVÄNDNING PÅ EN PATIENT.

ENDAST RX
LATEXFRI

TURČEKOVIĆI POUŽITI U JEDNOHO PACIENTA.

VAIN RX
EI SISÄLLÄ LATEKSISSA

PORTUGUÊS

ANTES DE UTILIZAR O DISPOSITIVO, LEIA COMPLETAMENTE E COM CUIDADO AS SEGUINTE INSTRUÇÕES. A APLICAÇÃO É VITAL ALTO FUNCIONAMENTO DO DISPOSITIVO.

UTILIZAÇÃO PREVISTA/INDICAÇÕES: Para immobilização e protecção da amplitude de movimento associadas a cirurgias de Ligamento Cruzado Anterior (LCA), Ligamento Cruzado Posterior (LCP), Ligamento Colateral Lateral (LCL) e Ligamento Colateral Médio (LCM) e reparações do menisco. Este produto foi concebido para complementar a variedade de tratamentos médicos comuns aos problemas acima. Os ajustes da amplitude de movimento e a duração da utilização devem ser determinados pelo seu profissional de saúde.

KONTRAINDIKASJONER: Ingen.

ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER: Dersom du får smerte, opphøring, formennelsesendringer eller andre ubølgende reaksjoner skal du kontakte din lege eller annet helsepersonell.

INFORMACE O APLIKACI:

1) Apenátiene pánha každeho pasku a ortezu rozožte na plocho. Umistete končetinu do ortezu a upravte pasky po posunutí tyče tak, aby byly každy klubov vyróvan s patelou a stredovou linii končetiny na medialu a laterale strane. 2) Ustanete dva pasky nejbližší ke kolenu. 3) Upravte delku tyče pro stehno a berec zatačením šedého knofliku a posunutím lopatky pasku do pozadované délky. Ujistěte se, že jsou obě tyče stejně dlouhé a že každá lopatka je v pozici, když se pánha sám. 4) Upravte delku tyče pro stehno a berec zatačením šedého knofliku a posunutím lopatky pasku do pozadované délky. Ujistěte se, že jsou obě tyče stejně dlouhé a že každá lopatka je v pozici, když se pánha sám. 5) Upravte delku tyče pro stehno a berec zatačením šedého knofliku a posunutím lopatky pasku do pozadované délky. Ujistěte se, že jsou obě tyče stejně dlouhé a že každá lopatka je v pozici, když se pánha sám. 6) Upravte delku tyče pro stehno a berec zatačením šedého knofliku a posunutím lopatky pasku do pozadované délky. Ujistěte se, že jsou obě tyče stejně dlouhé a že každá lopatka je v pozici, když se pánha sám. 7) Upravte delku tyče pro stehno a berec zatačením šedého knofliku a posunutím lopatky pasku do pozadované délky. Ujistěte se, že jsou obě tyče stejně dlouhé a že každá lopatka je v pozici, když se pánha sám. 8) Upravte delku tyče pro stehno a berec zatačením šedého knofliku a posunutím lopatky pasku do pozadované délky. Ujistěte se, že jsou obě tyče stejně dlouhé a že každá lopatka je v pozici, když se pánha sám. 9) Upravte delku tyče pro stehno a berec zatačením šedého knofliku a posunutím lopatky pasku do pozadované délky. Ujistěte se, že jsou obě tyče stejně dlouhé a že každá lopatka je v pozici, když se pánha sám. 10) Upravte delku tyče pro stehno a berec zatačením šedého knofliku a posunutím lopatky pasku do pozadované délky. Ujistěte se, že jsou obě tyče stejně dlouhé a že každá lopatka je v pozici, když se pánha sám. 11) Upravte delku tyče pro stehno a berec zatačením šedého knofliku a posunutím lopatky pasku do pozadované délky. Ujistěte se, že jsou obě tyče stejně dlouhé a že každá lopatka je v pozici, když se pánha sám. 12) Upravte delku tyče pro stehno a berec zatačením šedého knofliku a posunutím lopatky pasku do pozadované délky. Ujistěte se, že jsou obě tyče stejně dlouhé a že každá lopatka je v pozici, když se pánha sám. 13) Upravte delku tyče pro stehno a berec zatačením šedého knofliku a posunutím lopatky pasku do pozadované délky. Ujistěte se, že jsou obě tyče stejně dlouhé a že každá lopatka je v pozici, když se pánha sám. 14) Upravte delku tyče pro stehno a berec zatačením šedého knofliku a posunutím lopatky pasku do pozadované délky. Ujistěte se, že jsou obě tyče stejně dlouhé a že každá lopatka je v pozici, když se pánha sám. 15) Upravte delku tyče pro stehno a berec zatačením šedého knofliku a posunutím lopatky pasku do pozadované délky. Ujistěte se, že jsou obě tyče stejně dlouhé a že každá lopatka je v pozici, když se pánha sám. 16) Upravte delku tyče pro stehno a berec zatačením šedého knofliku a posunutím lopatky pasku do pozadované délky. Ujistěte se, že jsou obě tyče stejně dlouhé a že každá lopatka je v pozici, když se pánha sám. 17) Upravte delku tyče pro stehno a berec zatačením šedého knofliku a posunutím lopatky pasku do pozadované délky. Ujistěte se, že jsou obě tyče stejně dlouhé a že každá lopatka je v pozici, když se pánha sám. 18) Upravte delku tyče pro stehno a berec zatačením šedého knofliku a posunutím lopatky pasku do pozadované délky. Ujistěte se, že jsou obě tyče stejně dlouhé a že každá lopatka je v pozici, když se pánha sám. 19) Upravte delku tyče pro stehno a berec zatačením šedého knofliku a posunutím lopatky pasku do pozadované délky. Ujistěte se, že jsou obě tyče stejně dlouhé a že každá lopatka je v pozici, když se pánha sám. 20) Upravte delku tyče pro stehno a berec zatačením šedého knofliku a posunutím lopatky pasku do pozadované délky. Ujistěte se, že jsou obě tyče stejně dlouhé a že každá lopatka je v pozici, když se pánha sám. 21) Upravte delku tyče pro stehno a berec zatačením šedého knofliku a posunutím lopatky pasku do pozadované délky. Ujistěte se, že jsou obě tyče stejně dlouhé a že každá lopatka je v pozici, když se pánha sám. 22) Upravte delku tyče pro stehno a berec zatačením šedého knofliku a posunutím lopatky pasku do pozadované délky. Ujistěte se, že jsou obě tyče stejn